

TABLE OF CONTENTS

A. FRANK BELLE - ARTICLES AND ADDRESSES	1
B. ETHNIC PRESS ANALYSIS SERVICE, THE DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE	1
C. DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE: ARTICLES AND REPORTS	2
D. CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION	3
E. ETHNIC PRESS - GENERAL	3
F. ETHNOCULTURAL ASSOCIATIONS	4
G. ETHNOCULTURAL COMMUNITIES IN CANADA - GENERAL	4
H. MISCELLANEOUS ARTICLES AND BULLETINS	6

INTRODUCTION

BIOGRAPHICAL NOTE

Frank Belle was born in 1924 in Kirkland Lake, Ontario. A graduate of McGill University, he worked in the Citizenship Branch of the Department of the Secretary of State and eventually became head of the Ethnic Press Analysis Service in the Multiculturalism Directorate. He retired in 1987.

INTRODUCTION

The Frank Belle papers consist largely of articles and essays produced by various ethnocultural groups and institutions in Canada between 1953 and 1986. The collection contains translations of newspapers and other articles that were written originally in languages other than English and French. There are also studies and reports on the status of the ethnic press in Canada by Belle and other analysts. This material was accumulated by Frank Belle while he served with the Ethnic Press Analysis Service and other units of the Multiculturalism Directorate.

This collection is of particular use to researchers interested in the ethnic press and in the history of ethnocultural groups in Canada.

FRANK BELLE PAPERS

MG 31, E 29

Vol.	File	Subject	Date
A. FRANK BELLE - ARTICLES AND ADDRESSES			
1	1	"The Role of the Ethnic Press, Radio and T.V. in Canadian Life" (unpublished article)	1967
1	2	"Notes on the United Kingdom" (unpublished article)	1970
1	3	"Notes of an Address to Canadian Italian Press Association"	1986
B. ETHNIC PRESS ANALYSIS SERVICE, THE DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE			
1	4	Department of Citizenship and Immigration, Canadian Citizenship Branch, Press Review (Review of the Press in Canada other than French or English) May	1954
1	5	Canadian Citizenship Branch, Foreign Language Press Review Service: handbook of editorial policies of various ethnocultural newspapers	1958
1	6	Ethnic Press Analysis Service, Department of the Secretary of State: notes for Minister's address and miscellaneous documents	1972-1973, 1980
1	7	Byelorussian, Estonian and Latvian - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1970-1974
1	8	Chinese - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	n.d., 1970- 1971
1	9	Chinese - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1971-1974

Vol.	File	Subject	Date
1	10	Croatian - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	n.d., 1960
1	11	Dutch and German - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1967-1974
1	12	Czech and Slovak - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1972-1980
1	13	Greek - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1975
1	14	Icelandic and Swedish - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1970-1975
1	15	Italian and Portuguese - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1975-1977
1	16	Japanese - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1970-1975
1	17	Romanian and Serbian - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1964, 1973
1	18	Yiddish (Jewish) - Ethnic Press Analysis Service, draft translations of various ethnocultural articles	1969-1978

**C. DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE:
ARTICLES**

AND REPORTS

1	19	Croatian - Canadian Citizenship Branch, "The Croatians in Canada" (unpublished report)	1959
1	20	W.H. Agnew, "Historical Review of the Canadian Citizenship Branch" (unpublished article), 62 pp	1967
1	21	Italians - G.P. Allen, Citizenship Branch, "Italians in Canada" (discussion paper), 11 pp	1967
1	22	Department of the Secretary of State, Citizenship Branch, National Staff Training Conference: conference materials and articles about ethnocultural groups	1967

Vol.	File	Subject	Date
1	23	Portuguese - Carola Knirck, Canadian Citizenship Branch, "Report on the Portuguese in Canada," 14 pp	1969
1	24	East Indian and Pakistani - Solonon Nigosian, "The East Indian and Pakistani Community in Metropolitan Toronto," (unpublished paper prepared for the Department of the Secretary of State)	1971
1	25	Hungarian - Ladislas Hudak, Department of the Secretary of State, Citizenship Branch, "List of Hungarian Organizations and Churches in Canada."	1972
1	26	Olga M. Kuplowska, "The Ethnic Press in Ten Canadian Ethno-cultural Communities" (report prepared for the Secretary of State)	1977
2	1	Secretary of State news-clipping service: Holocaust of Second World War	1978
2	2	Canadian Gallop Poll Ltd., "Problems and Attitudes of Immigrants in Metro Toronto From Six Ethnic Communities" (report produced for the Department of the Secretary of State)	1978
2	3	Multiculturalism Directorate, "Summary, Preservation and Sharing of the Immigrants' Culture in Canada", 25 pp	1979

D. CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION

2	4	Canada Ethnic Press Federation, "Presentation to the Right Honourable Pierre Trudeau, Prime Minister of Canada"	1969
2	5	Canada Ethnic Press Federation: feasibility study, address notes and speeches given by various Cabinet Ministers responsible for Multiculturalism	n.d., 1974-1980
2	6	Minute-notes on the National Convention of the Canadian Ethnic Press Federation held at Ottawa	1980
2	7	Canada Ethnic Press Association: biographical information on Dr. Joseph Kirschbaum (correspondence and notes)	1983

E. ETHNIC PRESS - GENERAL

Vol.	File	Subject	Date
2	8	Various ethnocultural newspapers	1975, 1986
2	9	Unpublished papers about the ethnocultural press in Canada	n.d., 1977
2	10	Stan Zybala, "Problems of Survival for the Ethnic Press in Canada" (lecture paper) 2 Versions	1981, 1982

F. ETHNOCULTURAL ASSOCIATIONS

2	11	Canadian Ethnocultural Council, "The Ethnic Canadian Opportunity: The Economy and Canada's Ethnic Communities" (position paper presented to the National Economic Conference, Ottawa), 16 pp	1985
2	12	Canadian Ethnocultural Council, Brief Submitted to the Standing Committee on Multiculturalism	1986
2	13	Japanese - Japanese Canadian Cultural Centre of Montreal Inc., "Montreal Japanese - Canadian Community Survey" (Secretary of State Student Community Service Project), 16 pp	1978
2	14	Japanese - Japanese Canadian Citizens' Association, Reparations Committee: reports and newsreleases	1978
2	15	Japanese - Japanese Canadians Citizens Association <u>Greater Vancouver JCCA Bulletin</u> , April	1979
2	16	Japanese - National Executive Committee of Japanese Canadian Centennial Society, Final Report	1979

G. ETHNOCULTURAL COMMUNITIES IN CANADA - GENERAL

2	17	List of ethnic churches by province	n.d.
2	18	Ontario Ministry of Culture and Recreation, "Ontario Ethnocultural Profiles" (selection of brief histories of ethnic groups), 150 pp	1981
2	19	Austrian and German - Unpublished articles about Austrians and Germans in Canada	n.d.

Vol.	File	Subject	Date
2	20	Byelorussian - Madeline Ziniak, "Byelorussians in Canada" (unpublished article)	1979
2	21	Chinese - Chinese in Canada: articles and papers	n.d., 1953-1978
2	22	Chinese - Anonymous unpublished history of Chinese immigration to Canada, 95 pp.	ca. 1977
2	23	Croatian - Dan Mrkitch, "Medalog, A History of the Croat Immigration to Canada," (unpublished paper), 132 pp.	1970
2	24	Croatian - George J. Prpic, <u>Tragedies and Migrations in Croatian History</u> (booklet), 23 pp.	1973
2	25	Czechoslovak - Unpublished directory of Czechoslovak institutions, businesses and associations in Toronto	n.d.
2	26	Dutch - Christian Reformed Church, report about Centennial Study Committee of the Classis Hamilton	1966
2	27	Finnish - Varpu Lindstrom - Best, "Fist Press" (a study of Finnish Canadian handwritten newspapers)	1980
2	28	Hungarian - Dr. Desider Heckenast, C.B.C. International Service, "Hungarians in Canadian Life" (unpublished article)	1966
2	29	Italian - newspaper clippings about the Casa d'Italia Affairs in Montreal	1961-1962
2	30	Italian - Joseph Velikonja, "Gli Italiani Nelle Citta Candesie Appunti Geografici" (article)	1965
2	31	Italian - Clifford J. Jansen, "The Italian Dilemma Over Multiculturalism and Separatism" (paper presented to Canadian Sociology and Anthropology Association)	1978
2	32	Japanese - Japanese Immigration to Canada, chronology, 59 pp.	ca. 1962
2	33	Japanese - <u>The New Canadian</u> (Japanese-Canadian newspaper), clippings and excerpts on redress question	1983-1985

Vol.	File	Subject	Date
3	1	Jewish - Louis Rosenberg, Canadian Jewish Congress, "Changes in the Geographical Distributions of the Jewish Population of Metropolitan Montreal in the Decennial Periods from 1901 to 1966 and the Estimated Possible Changes during the Period from 1961 to 1971," <u>Research Papers</u> , December	1966
3	2	Jewish - Jewish communities in Canada: articles, bulletin and pamphlet	n.d., 1967-1972
3	3	Portuguese - Portuguese Community Directory, 19 pp.	1970
3	4	Serbian - Dan Mrkitch, "Medalog, A History of the Serbian Immigration to Canada" (unpublished paper), 106 pp.	1970
3	5	Romanian - Directory of Romanian Churches in Canada	1967
3	6	Slovak - Josef Paucó, "75 Years of the first Catholic Slovak Union" <u>Jenota Annual Furdek</u> V, pp 8-38	1966
3	7	Slovak - John Smerek, "The Slovak Problem and Slovak Canadians" (unpublished article), 21 pp	1970
3	8	Slovak - Slovak Canadians: miscellaneous correspondence and memoranda	1970-1980
3	9	Slovene - Rudolf Cujes, "Contribution of Slovenes to the Socio-cultural Development of the Pre-Charter Canadians, the Canadian Indians" (paper presented to the Second National Conference on Canadian Slavs)	1967
3	10	Ukrainian - Andrew Gregorovich, "Chronology of Ukrainian Canadian History"	1967
3	11	Ukrainian - Memorandum about <u>Kozatska Vola</u> (Cossacks' Will) Veterans bulletin	1974
3	12	"Oh Canada" in various versions and languages	n.d.

H. MISCELLANEOUS ARTICLES AND BULLETINS

3	13	Miscellaneous articles and bulletins	1974-1980
3	14	Daniel Gunar, "Le journal <u>La Press</u> et l'immigration, 1896-1911 (M.A. Thesis, Laval University), 102 pp.	1979

Vol.	File	Subject	Date
3	15	Stanley R. Barrett, "Fascism in Canada" (unpublished paper), 47 pp	1983